



Ministry of
Education

Goods and/or Services Received O.K.
[Signature]



Canadian Heritage
Government of Canada

FINANCIAL REPORT/EVALUATION FORM DISTRICT GRANTS BASED ON STUDENT LEVEL DATA COLLECTION

School District # 53

Name of School District : Okanagan Similkameen

SCHOOL YEAR—2007/2008

TOTAL REGULAR FEDERAL FUNDS RECEIVED: \$9628 ✓

Categories	Final Expenditures by Category of Federal \$	Additional Provincial Amount Allocated by SD \$	Total Expenditures Federal and Provincial \$
Immersion Learning Assistance Grant	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Immersion Library Grant	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Immersion Revitalization Grant	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Learning Resources Grant	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Teacher In-service Grant	\$1,178 _____	\$ _____	\$ 1,178 _____
Core French Supply	\$7,000 _____	\$2,837 _____	\$ 9,837 _____
Immersion Supply	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Immersion Growth	\$ _____	\$ _____	\$ _____
Socio-Cultural Grant	\$1,450 _____	\$ 600 _____	\$ 2,050 _____
TOTAL EXPENDITURES	\$9,628 _____	\$3,437 _____	\$13,065 _____

IF APPLICABLE:

Indicate funds not expended to be carried over to next school year 2008/2009: \$ _____

Certified correct by signing officer:

Secretary TREASURER
Title

[Signature]
Signature

July 15, 2008
Date

EVALUATION FORM - REGULAR FEDERAL FUNDS

SCHOOL YEAR: 2007/2008

1. For each category identified on previous page, please give a brief description of how the federal funds were spent.

Inservice: Secondary teachers continued to train and implement the Nelson Thompson Discovering French Program with emphasis on using the DVD components. Secondary teachers also met in collaborative teams in schools to discuss instructional strategies and ways to keep students interested in French language. One school has used time to prepare students for an exchange to Quebec in the Fall of 2008.

Elementary and Secondary teachers met to discuss transitions and curriculum. Elementary teachers began the review of program materials and will decide on a new program for use in 2008-2009. Next years grant will need to subsidize this purchase.

Core French Supplies: These supplies are used to supplement the programs at each school. Supplemental materials were purchased

Cultural: Taffy making and French music with the playing of the "spoons", with student participation continues to be a highlight for secondary students. All secondary schools offer total immersion experiences, such as going to a restaurant or ski hill resort. Multi-cultural week is a big event at one of the secondary schools and our elementary-secondary school creates a French restaurant in the gymnasium where only French is spoken. French cuisine in several classrooms is a great experience for all.

2. How did these expenditures support the acquisition of Core French as a second language?

The teaching of any program is enhanced when you have the ability to present It in a relevant and meaningful manner. Students find the experiences they are getting to be both fun and interesting. Teachers appreciate and also get excited when they have good resources and ready funding to enhance their programs.

3. How did these expenditures support the acquisition of French Immersion as a second language?

N/A



Ministry of Education



Canadian Heritage
Government of Canada

**FINANCIAL REPORT/EVALUATION FORM
DISTRICT GRANTS BASED ON STUDENT LEVEL DATA COLLECTION**

SCHOOL YEAR—2007/2008

TOTAL ADDITIONAL FEDERAL FUNDS RECEIVED: \$2,613 ✓

Categories	Final Expenditures by Category of Federal \$	Additional Amount Allocated by Provincial SD \$	Total Expenditures Federal and Provincial \$
Core French Resources	\$2,613	\$	\$2,613
Immersion Dispersion Grant	\$	\$	\$
TOTAL EXPENDITURES	\$2,613	\$	\$2,613

TOTAL SPECIAL GRANTS FEDERAL FUNDS RECEIVED: \$12,156 ✓

Categories	Final Expenditures by Category of Federal \$	Additional Amount Allocated by Provincial SD \$	Total Expenditures Federal and Provincial \$
Professional Development	\$8,422	\$	\$8,422
E-Learning	\$	\$	\$
TOTAL EXPENDITURES	\$8,422	\$	\$8,422

IF APPLICABLE:

Indicate funds not expended to be carried over to next school year 2008/2009: \$3,734 ✓

Certified correct by signing officer:

<u>SECRETARY-TREASURER</u>	<u>[Signature]</u>	<u>July 15, 2008</u>
Title	Signature	Date

EVALUATION FORM - ADDITIONAL FEDERAL FUNDS

SCHOOL YEAR: 2007/2008

1. Please give a brief description of additional federal fund expenditures.

These funds are used to supplement core French supplies expenditures. The 2008-2009
funds will be used exclusively to purchase new materials for the elementary (Gr.4-7)
program.

2. Please mark the appropriate boxes. In the 2007 - 2008 school year, our school district offered:

New Core French classes

Specify: _____

New French Immersion classes

Specify: _____

New French Immersion programs

Early Immersion Late Immersion

Specify: _____

New activities for second language students

Specify: Continued to purchase multi-media and print materials to supplement the
secondary French programs.

EVALUATION FORM – PROFESSIONAL DEVELOPMENT AND E-LEARNING GRANTS

SCHOOL YEAR: 2007/2008

1. Please give a brief description of professional development and e-learning expenditures.

These funds were used exclusively to support the collaborative work at the elementary /
secondary level. The funds to be carried over to 2008-2009 will be used to support the
implementation of the new elementary program.

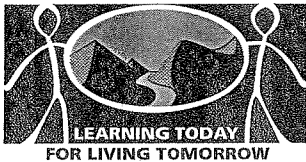
2. In the 2007/2008 school year, our school district offered:

22 Professional Development Activities

Specify: Collaborative elementary/secondary meetings and to work on transitions and
curriculum alignment at Grade 7 to 8. School collaborative meetings at grade
8 to 12 levels.

0 E-Learning Activities

Specify: _____



SCHOOL DISTRICT NO. 53
(OKANAGAN SIMILKAMEEN)

Box 5000, 35061 - 101 Street
Oliver BC V0H 1T0
Phone: (250) 498-3481
Fax: (250) 498-4070
Website: www.sd53.bc.ca

RECEIVED

JUL 18 2008

FRENCH PROGRAMS

July 11, 2008

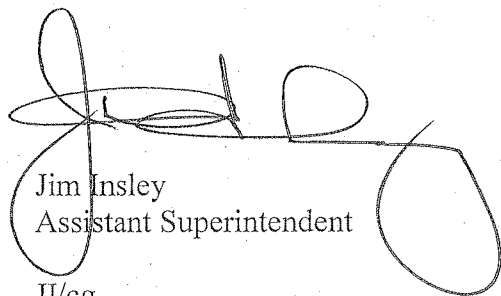
Ms. Britta Gundersen-Bryden
Executive Director
Measurement, Evaluation & International Languages Dept.
Ministry of Education
PO Box 9160
STN PROV GOVT
Victoria, BC V8W 9H3

Dear Ms. Gundersen-Bryden;

Attached please find, completed and signed forms for the 2007/2008 Federal Funding for French Language Education and Instruction for School District No. 53 (Okanagan Similkameen).

If you have any questions, please feel free to contact me at 250-498-3481 (local 117).

Yours truly,



Jim Insley
Assistant Superintendent

Jl/cg

cc: Mr. Richard Goodwein, Secretary Treasurer